

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap mal-
lemi részét illető main-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előzetesek
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPIJAP.

Főszerkesztő: Dr. Bródy Lajos.

Felolvasó szerkesztő: Somfalvi János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 25 Ft
Félévre — — — 14 Ft
Negyedévre — — — 7 Ft
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal veszi föl.
Azonkívül az összes hír-
sír- és detési irodák: :: sz
Megjelenik vasár- és
ünneppnapok kivételével
mindennap a. u. 6 óráig

Nagybecskerek, 1916.

XLV. évfolyam, 178. szám.

Szombat, augusztus 5.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurazott telefon jelentései. —

Hófer mai jelentései.

Budapest, aug. 4. Érkezett d. u. 5 óra 10 perckor.

Orosz harctér:

Károly Ferenc József hadsereg vonalainak a Kárpátokban küzdő csapatát tért nyertek 325 oroszot fogtunk el és két löveget zsákmányoltunk. A harcok Delatyn vidékéig terjedtek ki.

Zalascétól északnyugatra Hindenburg tábornagy harci vonalának déli szárnyán az ellenség néhány helyen átjutott a Szeret-lapályon, de mindenütt visszavetettük. Csak egy ponton van még támadásban. Odébb északra nincs nevezetesebb esemény.

Olasz harctér:

A doberdói fensik déli részén tegnap heves harcok fejlődtek ki. Az ellenség tüzérségi tüze, amelynek erőssége a legutóbbi napokban egyre növekedett a Monte dei sei Busi, a Monfalcone szakaszon a legnagyobb tevésségre fokozódott. Szakadatlan, négy órán át tartó tömegtüzelés után, d. u. 2 óráig az olasz gyalogság támadásra indult. Az ellenség első kísérletei, hogy fedezékeinkbe előnyomuljon derék tüzérségünk remek tűzhatásán meghiusult. Ennek dacára sikerült az ellenségnek délután egy ponton behatolni állásainkba, azonban bátor gyalogságunk közelharcban újra kivetette őket, úgy hogy este 7 óráig az egész régi állás újra birtokunkban volt.

Ebben az időpontban a tüzérség tüze csökken a sötétség beálltával teljesen ellanyhul.

Ebben a meghiusult támadásban legalább hét olasz gyalogezred vett részt. 730 sebesülten foglyot ejtettünk, két gépfegyvert zsákmányoltunk.

A harcvonal északi része és a görzi hídfő egész nap erős tüzérségi tűz alatt álltak.

Karinthiában a Plöcken-szakaszon három olasz század előretörését, Tirolban pedig egy gyalogdandárnak, Paneveggiotól északra intézett támadását véresen visszavertük.

Repülőink sikeresen bombázták Bassanot.

Délkeleti harctér:

Változatlan.

Hófer altábornagy, a vezérkar főnökeinek helyettese.

Nagy harcaink az oroszszal.

Budapest, aug. 5. A majtóhadállásról jelentik:

Az oroszok helyenkint folytatják támadásaikat, különösen az Erdős Kárpátokban, Kirlibaba környékén. Csapataink sikerrel harcolnak az oroszokkal szemben.

Délkeletgaliciában és keletgaliciában a harcok enyhültek.

A Koropiec-fronton az oroszok főállásaikba húzódtak vissza.

Zalascénél az oroszok megtámadták állásainkat, ellentámadással azonban megtisztítottuk árkaikat.

Wolhyniában az oroszok előretörését gyalogosított huszáraink visszaverték.

Budapest, aug. 5. Mint Bécsből sürgönyzik, a Strymentü harcokban Czartoryszk városa ugyiszólván teljesen elpusztult. Egész utcáorok égtek le s alig van ép ház.

Kiewi jelentések szerint az orosz offenziva kezdete óta, az ottani pályaudvaron 4300 súlyos sebesülten telt kórházzonát ment át.

A Deutschland utja.

Budapest, aug. 5. Luganóból

sürgönyzik: A Corriere della Serának jelentik Londonból:

A Deutschland este elérte az amerikai vizek határát. Idáig amerikai cirkáló, két torpedónaszád és sok személyszállító gőzös kísérte. A három mérföldes amerikai zóna határán a „Deutschland” legénysége elénekelt a „Deutschland über Alles”-t és az amerikai himnusz. Azután a legénység bucsukialtásai közben a Deutschland a víz alá merült. A hajó kapitánya kijelentette, hogy a Deutschland a csatornán át Brémába megy s ott fog kikötni.

Baltimorei jelentés szerint, mikor a Deutschland elindult, a tenger nagyon viharos volt. Mikor a hajó már jó messzire volt a partoktól König kapitány szikratávíróval üdvözlő sürgönyt küldött Baltimoreba.

Londonból sürgönyzik: Az itteni lapok jelentik, hogy két angol és egy francia hajóraj parancsot kapott a Deutschland üldözésére.

Egy orosz lap békehire.

Budapest, aug. 5. Kopenhágából sürgönyzik:

A Novoje Vremja feltűnést keltő hirt közöl. Azt írja, hogy a pétervári és londoni kormánykörökben nagyon bizakodnak, hogy hamarosan helyre áll a

béke. Az orosz lap szerint, a legrövidebb idő alatt a harctereken rendkívül fontos események fognak történni s azután megindulnak a béketárgyalások.

Az entente offenzívájának csődje.

Budapest, augusztus 5. Az Ent tudósítója jelenti a német főhadiszállásról:

Itt hangoztatják, hogy most már túl vagyunk az entente offenzívájának kritikus pontján. Az ententenak alig lehet számítani varatlan sikerre. A tiszteres tulerő immár kiegyenlítődött s a lökést fölfogtuk. Az ellenség a Sommenál a mi verduni támadásunk módszerét utánnoztta, azonban kudarcot vallott.

Az angol királysövetségeseihez.

Budapest, aug. 5. Mint Londonból jelentik, az angol király a háboru évfordulója alkalmából táviratot intézett a szövetséges államfőkhöz, amelyben hangoztatja, hogy addig folytatják a harcot, amíg elérik azt a célt, amelyért fegyvert fogtak.

Apponyi és Rakovszky a királynál.

Budapest, aug. 5. Mint az Ent értesül, Apponyi Albert gróf és Rakovszky István hétfőn mennek a királyhoz audienciára.

Casement kivégzése.

Budapest, aug. 5. Amsterdamból sürgönyzik:

A lapok magánjelentései szerint Casement kivégzése alkalmából Dublinban nagy utcai tüntetések voltak. A tüntetők szembeszálltak a katonasággal is s véres összeütközés volt közöttük. Az összes templomokban gyászistentiszteleteket tartottak, amelyeken roppant gyászközönség jelent meg s az istentisztelet után gyászkörmönöket tartottak. Az összes utcákat katonaság tartotta megszállva.

A Temps jelentése szerint, a londoni lakosság, mely gyűlölte Casementot, a kivégzéskor nagy tömegben vonult a pentonvillei fogház elé s amikor megkondult a lélekharang, amely Casement halálát jelentette, a tömeg örömmujongásban tört ki.

Elsülyesztett olasz, angol és japán gőzösk.

Budapest, aug. 5. A tenger-alattjárók fokozott tevékenységét bizonyítja több nagy ellenséges gőzös legújabb történet elsülyesztése. Így az utóbbi napokban elsülyesztették a „Citta di Messina” olasz, a „Gradwill” „Smilling” és „Zwibler” angol gőzösket és a 10559 tonnás „Cosima Maru” japán gőgöst.

Stockholmi jelentések szerint a német tenger-alattjárók fokozott tevékenysége folytán a svéd és finn partok között teljesen szünetel a hajóforgalom.

Amerika megvette a dán Nyugat-Indiát.

Budapest, aug. 5. Washingtoni távirat szerint Lansing államtitkár szerződést írt alá a dán követtel, amely szerint az Unió megveszi a dán Nyugat-Indiát 25 millió dollárért.



HIREK.

A piaci uzsora.

A liter. — Az árdragító vevők.

Nagybecskerek, augusztus 5.

A piaci tanulmányutak most nagyon divatosak lettek. Ujságok, ujságírók a haditudósítások mellett, a piaci tudósításokra fektetik a főszólyt s nincsen lap és nincsen nap, amikor hiányzanék valamelyes jelentés a piaci harc-terekről.

A gondokkal terhelt családapák, de még olyanok is, akik jóformán azt sem tudták, hogy merre van a piac, most mindennap piaci tanulmányutakat tesznek, aminek a vége, vagy az, hogy még teljesebben kifosztva és le-törve kerülnek ki a piacról, vagy pedig üres kézzel, de telve súlyos káromkodással vonul-nak el.

Hogy erre alapos okok van, azt már nem szükséges külön fejtegetni és indokolni. Az okokat és bajokat ismeri mindenki.

De azért mindig akad valami, ami ezeken a tanulmányutakon újra meg újra megragadja a figyelmet.

A nyílt piaciussorán kívül igen érdekesek azok a finom ravaszkodások, amelyekkel a rejtett uzsorát űzik. Ennek rejtett uzsorának egyik legveszedelmesebb eszköze például a liter.

A boldogabb időkben leginkább literrel dolgoztak a kofák a piacon, literszámba mérve a kukoricát, búzát, árpát, babot, borsot, gyümölcsöt stb.

Bár a liter és a kiló között mennyiségben alapos a differencia, a régebbi időkben azonban ez nem volt olyan veszedelmes, mert alkudozni lehetett rá s nagy lévén a kínálat, nem jelentett a liter veszedelmet.

Ma azonban óriási mértékben fokozza az uzsorát. A liter körülbelül háromnegyed részben adja ki a kilót, úgy hogy literszámba vásárolva a kukoricát vagy a babot, és más egyebet, ezeknek a maximális árát kétszer, sőt háromszorosan is meghaladják. Láttuk, amikor a piacon literszámba mérték például árpát és kukoricát, úgy hogy literjével mérve az árpa és a kukorica kilója 1 koronába és 1 kor. 20 fillérbe került.

A literrel való árusítást a nem folyékony élelmiekkéknél tehát el kellene tiltani. A szegedi rendőrkapitány, mint a szegedi lapokban olvassuk, már meg is tette ezt. Eltiltotta a liter használatát s ki ez ellen vét, azt megbünteti s elveszi tőle az árusítási engedélyt.

Ez a tilalom sürgősen el kelne nálunk is. Találunk azonban más rejtett uzsorát is még a piacon.

Ilyen például a hagymának koszoruban való árusítása. Ez az elárúsítási mód is óriási mértékben emeli az uzsorát. Régebben nem volt benne semmi, de ma egy hagyma koszoru ára kilogrammsúlyban messze fölülte van a súly-leges kilogramm árának.

De mindezek mellett érdemes volna figyelemmel lenni az árdragító vevőkre is. Mert ilyenek is vannak, még pedig szép számmal. Hogy kiknek a sorából kerülnek ki, azt nem firtatjuk, bizonyos azonban, hogy nem azok sorából, akik a hazáért szenvednek.

Nem egyszer tanui voltunk, de maguk a rendőrök is tanui voltak, hogy ezek az árdragító, kiragadják az alkudozó vásárló kezéből a holmit s többet ígérnek érte, mint amit az elárúsító kér. Sőt rögtön a markába nyomják a pénzt.

Láttuk ezt baromfivásárlásnál, tejnél, tejfőlnél, tojásnál. Egy klasszikus példát meg is említnék, ahol maga a rendőr is tanuja volt az esetnek.

Tojást árult egy asszony. Nagy túlekedés a tojások körül s mindenki hozzá akar jutni.

A rendőr történetesen ott áll s kijelenti: — Tizenhat fillér darabja!

Még nagyobb túlekedés következik erre, miközben odafurakodik egy asszony s azt mondja az elárúsítónak hogy adjon neki, 6 husz fillért ad darabjéért.

A rendőr figyelmezteti, hogy 16 fillér az ára, amire az asszony valósággal ráförmed:

— Mi köze hozzá, hogy én mennyit adok! En husz fillért fizetek és pontum!

Hát bizony rem „pontum”, mert ehhez is van és kell hogy köze legyen a rendőrségnek. Tessék az ilyen árdragító vevőket irgalmatlanul nyakonszájra bevinni a rendőrségre s árdragításért alaposan megbüntetni.

Szóval egyik felet sem kell kimélni, sőt az utóbbit még kevésbé, mert ez még az uzsorá-nál is több.

**DR. HEINERMAN
SZANATÓRIUMA
NAGYBECSKEREKEN.**

Főlvétetek mindennemű beteg.
Modern berendezés és felszerelés.
Gondos kezelés és ápolás.

— A német főhadiszállás jelentései augusztus 4-ikéről. A miniszterelnökség sajtóosztálya közli: A német nagy főhadiszállás jelenti augusztus 4-ikéről:

Nyugati harctér:

Az ágyuharc, mely az Ancre patak-tól északra ismét nagy erőre kapott, az Ancre és a Somme között nem csökkenő hevességgel folyt. Az ellenség erős támadásait Auverlertől északra, Guilemont-tól délnyugatra és a Monacu majortól északra visszavertük. A Sommetől délre az ellenség éjjeli támadása Barieuxnél megbiusult. A franciáknak tegnap este sikerült állásainkat Fleury mellett és a Thiaumont erődötől délre elfoglalni. A reggel megindított ellentámadásunkkal, Fleury falut és az e helységtől nyugatra és északnyugatra húzódó árkokat teljese-n visszafoglaltuk. Az ellenség támadásait a Thiaumont erődötől észak-nyugatra és a Chapitre erdőben, vala-mint az erdős hegységben levő állásaink ellen, tegnap este nagy veszteséget mel-lelt visszavertük. A helyzet most ismét olyan, mint a rendkívül nagy erővel in-tézet franciá támadás előtt volt. Mulzer hadnagy légiharcban Lensnél a kilen-cedik, Frankl hadnagy pedig tegnapelőtt Beaumetznél a hatodik ellenfelet tette harcképtelenné. Ezenkívül egy ellenséges kétfedeit tegnap Peronnésnál, két má-sikat pedig mint utólag jelentették, augusz-tus elsején Arrastól délnyugatra és Li-honsnál löttek le repülőink. Zárótűzünk-vel Bery au Bical (Arrastól délnyugatra) és Namurnál egy-egy ellenséges repülő-gépet szedtünk le, az utóbbit abból a rajzból, amely Namurt csekély tárgyi kárt okozva megtámadta.

Keleti harctér:

Hindenburg tábornagy arcvonala: Postawijtől északnyugatra az ellenséget tüzelésünkkel előretolt árkai feladására kényszerítettük és Spiaga vidékén (a Narocz- és a Vischniev-tó közt) tábori őrállásaink ellen intézett előretöréseit visszavertük. A Serwetschnél, Grodisce-től keletre és a Szcza mellett, Bara-nowicitól délkeletre, élénk kézigránát-harcok voltak. Lubaeszownál az ellenség erős támadásai ismét megbiusultak. A sitowicze—vieliki szakaszban heves har-cok fejlődtek, amelyek folyamán az el-lenség Rudka-miryuska faluba és a csat-lakozó vonalakba benyomult. Német és osztrák-magyar zászlóaljok, valamint a lengyel légió részei ellentámadásukkal teljesen visszafoglalták az elveszett te-rületet. Háromszázhatvanegy foglyot ej-tettek, több géppusztát zsákmányoltak és az oroszok megújult támadásait könnyü-szerrel visszaverték. Tovább délre, vala-mint Ostrownál és a Swiniuchytól ke-letre fekvő vidéken az ellenség vállalko-zásai tűzünk folytán már kezdetben megbiusultak. Károly Ferenc József fő-herceg arcvonala: Bothmer hadsereg-nél nem volt különösebb esemény. A Kár-pátokban a Kopilas vidékén német esa-patok tért nyertek.

Balkán harctér:

A Bitolától délre levő állások előtt bolgár előőrsök szerb osztagokkal ered-ményesen harcoltak.

— Esküvő. Dr. Wanka Ferenc vegyész Temesvárott augusztus 2-án ve-zette oltárhoz dr. Mayer István temes-vári kir. kincstári ügyész leányát, Ilonát.

— Német birodalmi alattvalók ösz-szelrása. A m. kir. belügyminiszter el-rendelte, hogy a még ezidő szerint Ma-gyarország területén tartózkodó német birodalmi védköteles korban levő alatt-valók névszerint összeírassanak. A városi főjegyzői hivatal felhívja tehát a Nagy-becskereken tartózkodó védköteles né-met birodalmi alattvalókat, hogy a városi főjegyzői hivatalban mielőbb jelentkez-zenek.

— A gumlabroncsok beszoigálta-tása. A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy az ország területén meglévő, vala-mint az ezután keletkező (előállított, be-hozott) alább felsorolt gummiabroncs kész-letek hadi célokra igénybe vétetnek. Az igénybevétel kiterjed a gépjármű és állati erővel vont járművek abroncsolá-sára szolgáló: 1. Mindennemű és min-den méretű új, használt vagy ócska gummiabroncsra. 2. Mindennemű és min-den méretű új, használt vagy ócska gummitömlőre. 3. Mindennemű és min-den méretű új, használt vagy ócska tö-mör gummiabroncsra. 4. Az előbbi pon-tokban felsorolt cikkekben előállított hul-ladékok készletekre. Az igénybevétel ki-terjed a fentebb megnevezett tárgyra-akkor is, ha azok a járművek kerekeire már fel vannak szerelve. A gummiabron-csokon alkalmazni szokott bórborítások (bórprotektorok) nincsenek igénybevéve, azonban ilyenek a gummiabroncsokkal együtt az átvételi bizottsághoz beszállí-tatnak, szintén átvétetnek és értük a rendelet szerint hadicélokra igénybevett készletek el nem idegeníthetők, fel nem dolgozhatók és sem a birtokos, sem más által nem használhatók. Ily abroncsokat azonban, amelyek a járművek kerekeire már fel vannak szerelve és kocsinként egy darab tartalékabroncsot, a birtokosa beszoigáltatás napjáig tovább is használ-hat. A rendelet szerint igénybevett s a rendelet életbelépeése napján meglévő készletek birtokosai (örzői) kötelesek összes készleteiket legkésőbb 1916. évi augusztus hó 10-ik nap-jáig a Gummiaátvételi Bizottság címére (Budapest, VII. Aréna-u. 50. sz.) beszoigáltatni.

— Halálhíres Szabó Józsefné szü-letett Palcsics Veronka augusztus hó 4-én Felsőmuzzsián 43 éves korában meghalt.

— A csillagok hónapja. Augusztus a csillagok hónapja. Ilyenkor látni az égen a legszebb csillagokat. És pedig mint a kalocsai Haynald-obszervatórium-ból jelentik, a csillagos ég augusztusban a következő látványosságot nyújtja. Augusztus havában, a nyári időszak szerint este tíz órakor tetőirányban a Vega csillag tündöklök az égbolton, amely-hez kelet felé a Hattyu csillagképe csat-lakozik. Ez utóbbi alatt középső magas-ságban az Altair nevű csillagot figyel-hetjük meg, míg keleten a Pegazus négy-szöge emelkedik. Északkeletre a Cassio-péja és az Androméda állanak. Még tovább észak felé már megfigyelhető s

NESTLÉ-FELE
GYERMEKLISZT
Csecsemők
gyermek és lábadozóknak legjobb tápláléka gyomor- és bélbetegségek után.
Mindenkor kapható.
Próbabösz és tanulságos orvosi könyveket a gyer-meknevelésről teljesen díjlanul küld a Nestlé-féle gyermekliszt társaság, Wien, I., Biberstasse 33.

Perz
első
csill
nyug
fény
meg
nyug
csat
nik
közé
augu
hóna
e hó
Augu
fénye
A M
képéb
csilag
nyugs
csillag
tájban
jól ész
delkele
csillag
augus
sarlója

Moziba
amely
s mell
is lát
címme
tünő
biztosít

söink
alap há
számun
nehéz
megélh
fontos,
tartókat
biztosít
ket, arr
fentartó
nemcsa
tosítás
köteless
sok éve
van be
ben. A
zőek,
könnyen
tosítás é
nek, de
biztosít
mentesít
város se

Nagyszerűen bevált a használatában mindenféle és általában mindenképp a legjobb

fájdalomcsillapító beürzőölés

meghűlés, rheuma, láz, influenza, torok-, mell- és hólyagbetegségek

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. csapóci compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Újra K - 20, 1.00, 2.-

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az "Árany oroszlánok" című Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága 1, Elisabethstr. 8. Napenkénti szétküldés.



Perzeus, melynek közelében van a hónap első felében megjelenő Lörinc-napi hullócsillagok kisugárzó pontja. A délkörtől nyugatra, igen mély állásban a vörös fényű Antares nevű csillag figyelhető meg. A zenitben magasan álló Lyrához nyugati irányban a Herkules és a Korona csatlakozik, melyek alatt az Arcturus tűnik fel. A Göncölszeker északnyugaton középső magasságban látható. A Mercur augusztusban az esti égen, lökint a hónap végén igen jól észlelhető. A Vénus e hónapban a reggeli égen tündöklök. Augusztus kilencedikén a legerősebb a fénye és ekkor nappal is látható. A Mars augusztusban a Szüz csillagképében áll, nem messze a Spica nevű csillag fellett, de már este tíz órakor lenyugszik. A Jupiter augusztusban a Kos csillagképe alatt áll. Este tizenegy óra tájban kel és ez időtől fogva reggelig jól észlelhető. A Saturnus e hónapban délkeletre áll a Castor és Polux nevű csillagképtől; reggel négy órakor kel és augusztus huszonegyedikén kissé a Hold sarlója alatt található meg.

Nordisk este lesz ma a Városi Moziban. Egy remek dráma kerül színre, amelynek „A szegények kincse” a címe s mellette egy pompás Nordisk-vígjátékot is látunk: „Jöjjön hozzám feleségül” címmel. Itt a főszerepet Alstrup, a kitűnő komikus játssza s ez már maga biztosítja az élvezetet.

Hadi biztosítás. Felhívjuk olvasóink figyelmét az Augusztus Gyorssegély-alap hadi biztosítási osztálya által mai számunkban közzétett hirdetésére. A mai nehéz időkben, a mikor a mindennapi megélhetés annyira nehéz, különösen fontos, hogy a hadbavonult családfelelőseket, a hozzátartozók haláleset ellen biztosítsák, hogy így biztosítsák jövőjüket, arra a szomorú esetre, ha családfelelőseiket a dicsőség mezején elhal. De nemcsak a hozzátartozók kell hogy biztosítsák hozzátartozójukat, de erkölcsi kötelessége ez a munkaadóknak kiknek sok éven át volt hűséges alkalmazottjuk van bevonulva, — ezek családjával szemben. A biztosítási feltételek oly kedvezőek, hogy annak terheit mindenki könnyen elviselheti. A tömeges hadi biztosítás érdeke nemcsak a biztosító felének, de közérdek is, mert a kifizetendő biztosítási összegek sok családot fognak mentesíteni attól, hogy az állam vagy város segítségét vegye igénybe.

PATKÁNY-EGÉR HÖRKÖTÉS ÉS URGE IRTÓ

BAKTERIUM PROSPEKTUS INVEN. PATENT LABORATORIUM. RUDAPLI. TENSILER 30.



— Kérem a közönséghez. A nagybecskereki vöröskereszt vasuti nyugvó állomásának vezetője kéri a közönséget, hogy a nagybecskereki vöröskereszt-egyet vasuti állomásán átvonuló beteg és sebesült katonák részére cigarettát adományozni sziveskedjenek. Az adományok Bakalovich Plátóhoz, a nyugvó állomás gondnokához (Megyeház) küldendők.

— Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Nem kötöttek. **Születések:** Szántó Eszter ref., leány. — Kosztics Dániel gk., napsz., fiu. — Horváth Margit rk., fiu. — Kuhn József rk. napsz., leány. — Milin Emil gk. napsz., leány. — Kopasz Anna rk., leány. — Hasch József rk., kir. törvényszéki irnok, fiu. — Martinov Sebő gk. földmives, fiu.

Halálozások: Vorgics Dusan gk. 36 éves népi. a m. kir. 7. honv. gy.-e. hősi halált halt. — Török Terézia ref. 54 éves nevelőnő, gyomorrák. — Özv. Bocsity Sándorné gk. 80 éves, ütőerimeszesedés. — Hetz Ilona rk. 40 éves varrónő, tüdőgyulladás. — Ádámovits Velisár gk. 76 éves napsz. aggkór. — Mester Mátyás rk. 59 éves napsz. agyaguta. — Postin János gk. 63 éves napsz. agyaguta. — Végk Károly rk. 83 éves nyug. jegyző. aggkór. — Átyin István gk. 23 éves napsz. tüdővész. — Mires Nevinka gk. 2 hónapos göröcsök. — Kelemen Jakab rk. 4 éves törökgyík.

— A husinság ellen legjobb segítség a háziinyultonyóztás. Az összes ismert fajokat szállítom és 2 hónapos állatok ára 6 korona, 4 hónaposok 12 korona, 6 hónaposoké 18 korona, 10 hónaposoké 24 korona, vizelős állatoké 30 kor. csomagolás és az ép állapotban való átvétel garanciája mellett. Mint husadokalagjobban ajánlom a francia kosnyulát, a belga és lotharingiai óriásokat és a tarka óriásokat. Max Pauly, Redakteur. Köflich Stejernak.

Könyveket a harctörrel Küldjünk
könyveket és folyóiratokat a harctörre.
A könyveket és folyóiratokat a Torontál-
megyei Közművelődési Egyesület készség-
gel továbbítja.

Iskolai értesítés.

Szeged szab. kir. város fiu. és női kereskedelmi iskolájában az 1916-17. tanévre a beiratkozások szeptember hó 3-ig eszközölköttek.

Három évfolyam elvégzése után a tanulók érettségi bizonyítványt nyernek.

Tandij 200 korona, felvételi díj 30 korona. A tanulók modernül berendezett és tanári felügyelet alatt álló fiu. és leány-internátusokban is elhelyezhetők.

Érdeklődőknek készséggel ad felvilágosítást a városi felső kereskedelmi iskola igazgatósága.

1112-3.1

6 osztályt végzett, 15 éves, a női szabóságot kitanult

leány.

vidéki intelligens családnálgyermek mellett állást keres.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

1120-3.3

LAKÁS

3 szoba, előszoba, konyha, élőkamra, külön pince és padlással ellátott lakás azonnal bérbeadandó.

Bővebbet üzletünkben.
Freund Samu és Fiai.

Az Uri-utca 4. számú házban 2 utcai, 2 udvari szobából és mellékhelyiségekből álló

Lakás külön udvarral kiadó.

Közelebbi megtudható a tulajdonosnál, Uri-utca 7. szám alatt. 1127-3.3

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT KÖZÖL A "TORONTAI" POLITIKAI NAPILAP KIADÓHIVATALA

Női kalapok



selyem-, bársony- és velourból már nagy választékban megérkeztek és felkérjük m. t. vevőinket, hogy kalapszükségeiteket már most is fedezzék, mert a kalapárak az anyagihiány miatt rohamosan emelkednek.

Mindennemű átalakítást elvállalunk!

Kiváló tisztelettel:

Andresz A.
 kalapkészítő
 Ferenc József tér 630. sz.
 (Az udvarban.)

Szehr Mariska
 divatárusnő
 Aradáci-ut. (Kurländer-udvar.)

1128-2.1

ПАТРИОТ

1916/1916.

Hirdetmény

A mezőhegyesi magyar királyi állami ménesbirtok simmenthali tenyészetéből származó tenyészbikák és számfelettivé vált tehén és üszők

1916. év augusztus hó 22-ig reggel 9 órakor

kezdődő szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adatni.

Árverésre kerül:

- 62 darab saját tenyésztési tuberkulin oltásra nem reagált 1 1/2 éves simmenthali tenyész bika,
- 98 darab saját tenyésztésből származó tuberkulin oltásra nem reagált különböző korrszben hasas részben borjas tehén és 3 éves hasas üsző,
- 22 darab Bonyhád vidéki részben hasas részben borjas 3 éves tehén.

Az árverésre kerülő szarvasmarha leírását feltüntető kimutatások, mely az árverési feltételeket is tartalmazza a vezetésem alatt álló miniszterium X-ik főosztályában és a mezőhegyesi m. kir. állami ménesbirtok igazgató-magánál tekinthetők és kívánatra Mezőhegyesről postán megküldetnek.

Kelt Budapest, 1916. évi július hó.

M. kir. földművelésügyi Miniszter.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-főle

M A R G I T

CRÈME és SZAPPAN

használatát által arca tisztítja, úde és bőjőre lesz.

A Margit-Crème a francia hölgyek kedve az egész világon el van terjedve. Párisban hatása azonos az iszappanban rejlik, a bőr amonddal felvesszi és kiváló hatása már pár óra lefolyása alatt észlelhető. Mivel a Margit-Crème nemcsak az arca tisztítására, hanem a hajra is alkalmas, ezért a hajra is használják, mert csak ilyen készítményről vállal a készítő mindegyik felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, színtelen, vegyítése készítmény, amely a külföldi általános feltűnést keltette.

Ára 1 korona 50 fillér.

Margit-szappan 1.50 K. - Margit-pemzse 1.50 K.

Gyártja:

FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára Aradon.

Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben.

Megtakarítások:



50%, a szappannak, 9/10 a munkalétszám. Nincs kefeles és dörzsölés. - Háromszoros tartóssága a ruhának. A kezeket nem rongálja, szavatosság, ha a ruha ellen biztosított világ-hírű és számos nagyobb körökben kitűnő eredménnyel használják. 66682. szám alatt szabadalmazott

„Oroszlán”

légyomásu késimosó-géppel mosni, öblögeti és kékíti a ruhát.

Ára 22 kor. bérmentve.

Rendelések az összeg előzetes beutalással mellett.

Csak az „OROSZLÁN” védjeggyel ellátott valódi.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Egyedárusítás:

WEISZ JÓZSEF

BUDAPEST, VI. Gyár-utca 20. sz.

Telefon: 71-01. Sürgőnyelm: CLIMAX.

(1103-12-3)

Ajánlunk azonnali szállításra a legjutányosabb napiárak mellett:

bép-, henger-, autó-

Olajat,

gépzsiradékok, kocsikenőcsőt és mindenféle gazdasági gépekhez szükséges kenő olajokat szavatolt jó minőségben.

Weisz Cipót és Társa

disznózsír-, szalonna- és olajnyagkereskedők, Budapest. IX. ker., Mentés-utca 17. Sürgőnyelm: Weiszfűt, Budapest. - Interurban telefonszám: József 14-50.

50 darab

kiválóan szép fajtisza 35%-al átvészelt göndörszőrű szőke 1 éves mangolica tenyészkan eladó.

Probst István

gazdasága Torontálszécsány. (1059-32)

Felhívás hadi biztosításra.

Az Augusztus Gyorssegély-Alap hadibiztosító osztálya

hadibiztosítást köt harctéren levő, vagy oda induló katonáink ott, vagy egyebütt bekövetkeztébe halálesetére meérékelt díjtételek mellett.

A biztosítás a hadbavonult

özvegyének és árváinak illetve a biztosító félnek

1000 koronáért 45 koronáért, ha 70 koronáért, ha aktív, biztosít 45 népfőlkelő és 70 vagy tartalékos.

A biztosítás 40 ezer koronáig szólhat, személyes jelentkezést nem igényel, mert megbízott által is megköthető.

Orvosi vizsgálat nincs. Pótdíj nincs. A biztosítás egy évig érvényes és a díj 5 havi részletben fizethető, de a biztosítás már az első részlet megfizetése után azonnal hatályba lép.

Az eddigi biztosítás összege 180 millió korona.

Fővilágosításával készséggel szolgálnak és a biztosításokat felveszik helyben

(1067-10-8) Havas Dániel városi számvevő és DITRICA GADOS az „AUGUSZTA” gyorssegélyalap Torontálvármegye központjának vezetője.

üzleti, anyagcsereforgalmi bűntalmaknál és gyermekeknél

LIPIK

64 C° radióaktív jódos hév- és iszapfürdői felülmulthatatlan gyógyhatásuk.

Összes intézmények fizemben. Prospektus kívánatra. Fürdőigazgatóság.

Törvényes védjegy szabadalom.

Jótállás az irtás tökéletes eredményéért.



Reitter Oszkár

nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

felülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szer, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. 1 doboz ára 2 korona, mely elég 120-150 patkány biztos kiirtásához.

emertető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz - kérésére ingyen küldök. Torontálmegyeiben kizárólag kapható: BERÉNYI BODOG vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2-23. (1067-30.82) BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTÁLLÁS!

Hirdetéseket jutányos árért közli a „Torontál”

ülkitali napilap kiadókivatala, mely lap a legrégibb, legelterjedtebb, legolvasottabb napilap Torontálvármegyében.